

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

22 MARS 1962.

PROPOSITION DE LOI

complétant l'article 16 de la loi du 20 décembre 1957 portant révision du statut des greffiers de l'Ordre judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 20 décembre 1957 institua un nouveau statut des greffiers de l'Ordre judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux.

Le contenu de ces nouvelles dispositions et notamment de l'article 16 est de faire respecter les droits acquis de tout le personnel en place, en ce compris le personnel auxiliaire des greffes des cours et tribunaux en fonction au jour de l'entrée en vigueur de la loi, soit le 30 juin 1958.

La situation juridique, statutaire, administrative, pécuniaire de tous ces agents était à l'époque absolument identique.

Or la loi nouvelle du 20 décembre 1957 n'a pas respecté cette situation identique. Au contraire, elle a fait une discrimination injuste et imméritée en distinguant dans les droits qu'elle reconnaît, les agents à prestations complètes et les agents à prestations incomplètes.

Ce qui importe, c'est que les fonctions remplies soient telles qu'elles constituent une pratique sérieuse et réelle du greffe.

En conséquence, nous proposons d'ajouter aux paragraphes 1^{er}, 4 et 7 de l'article 16 de la loi du 20 décembre 1957 le texte suivant :

« Les employés auxiliaires half-time sont assimilés aux employés auxiliaires à prestations complètes. »

Il s'agit là d'une simple mesure de réparation qui n'a aucune incidence budgétaire.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

22 MAART 1962.

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van artikel 16 van de wet van 20 december 1957 houdende herziening van het statuut van de griffiers van de Rechterlijke Macht en van het personeel van de griffies van de hoven en rechtbanken.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Bij de wet van 20 december 1957 werd voor de griffiers van de Rechterlijke Macht en voor het personeel van de griffies van de hoven en rechtbanken een nieuw statuut ingevoerd.

De nieuwe bepalingen, met name artikel 16, strekken er toe de verworven rechten te doen eerbiedigen van al het in dienst zijnde personeel, met inbegrip van het hulppersoneel van de griffies van de hoven en rechtbanken, in dienst de dag waarop de wet van kracht werd, op 30 juni 1958.

De toestand op juridisch, statutair, administratief en geldelijk gebied van al die beambten was in die tijd volkomen dezelfde.

De nieuwe wet van 20 december 1957 nu heeft die identieke toestand niet geëerbiedigd en maakt daarentegen een onrechtvaardige en onverdiende discriminatie door, voor de rechten die zij erkent, een onderscheid te maken tussen de beambten met volledige en die met onvolledige prestaties.

Waar het op aan komt is dat de vervulde functies van zulksdane aard zijn, dat zij een ernstige en werkelijke griffiepraktijk uitmaken.

Wij stellen diensvolgens voor aan §§ 1, 4 en 7 van artikel 16 van de wet van 20 december 1957 volgende tekst toe te voegen :

« De half-time hulpbedienden worden gelijkgesteld met de hulpbedienden met volledige prestaties. »

Het geldt hier een eenvoudige maatregel van herstel, zonder enige slag op de begroting.

PROPOSITION DE LOI**Article unique.**

Les paragraphes 1^{er}, 4 et 7 de l'article 16 de la loi du 20 décembre 1957 portant révision du statut des greffiers de l'Ordre Judiciaire et du personnel des greffes des cours et tribunaux sont complétés comme suit :

« Les employés auxiliaires half-time sont assimilés aux employés auxiliaires à prestations complètes. »

15 mars 1962.

WETSVOORSTEL**Enig artikel.**

§§ 1, 4 en 7 van artikel 16 van de wet van 20 december 1957 houdende herziening van het statuut van de griffiers van de Rechterlijke Macht en van het personeel van de griffies van de hoven en rechtbanken worden aangevuld als volgt :

« De half-time hulpbedienden worden gelijkgesteld met de hulpbedienden met volledige prestaties. »

15 maart 1962.

F. TERWAGNE.

E. LACROIX.